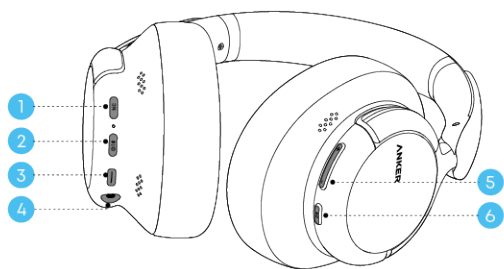


PANORAMICA



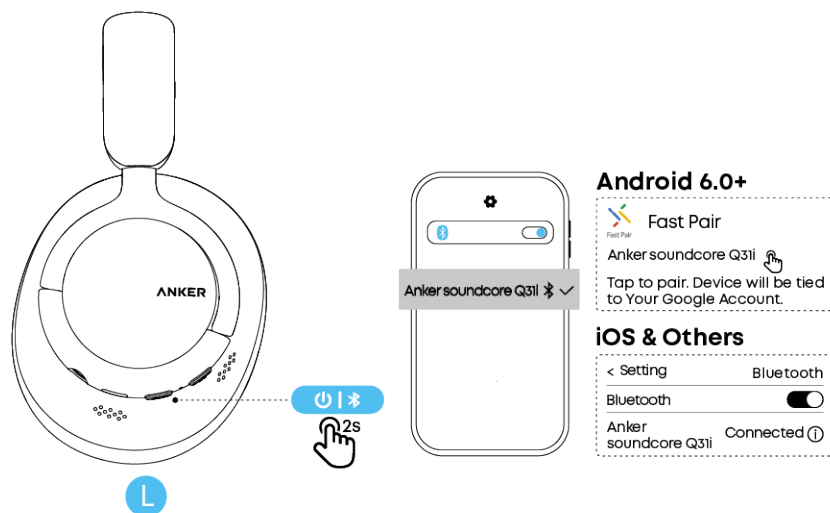
- ① Tasto NC
- ② Tasto di accensione
- ③ Porta di ricarica USB-C
- ④ Ingresso audio da 3,5 mm
- ⑤ Tasto Volume su / giù
- ⑥ Tasto multifunzione (MFB)

COME INDOSSARE LE CUFFIE



Indossa le cuffie con il logo "L" sull'orecchio sinistro e il logo "R" sull'orecchio destro. Regola la lunghezza dell'archetto per un'aderenza confortevole e prestazioni ottimali di cancellazione del rumore.

ACCENSIONE E ACCOPPIAMENTO



Accoppiamento automatico: Tieni premuto il tasto di accensione per 2 secondi per accendere le cuffie. Le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth quando vengono accese per la prima volta. Seleziona "Anker soundcore Q31i" nell'elenco Bluetooth del tuo dispositivo per connetterti.

- Durante l'accoppiamento, l'indicatore LED inizierà a lampeggiare in blu. Al termine dell'accoppiamento, l'indicatore LED rimarrà acceso per 3 secondi e poi si spegnerà.

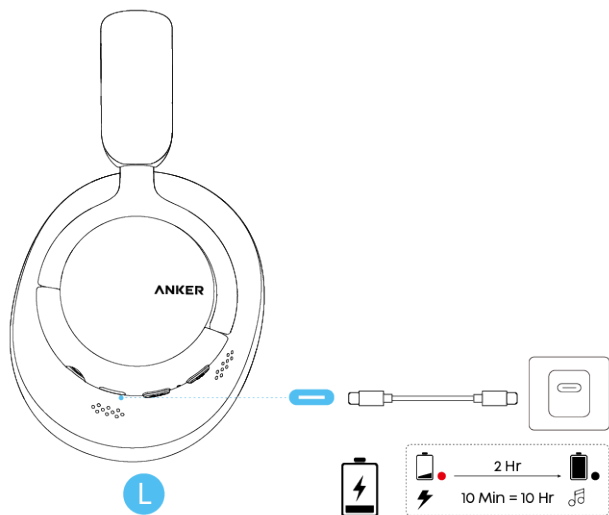
Accoppiamento rapido Google: Goditi l'accoppiamento istantaneo con il tuo smartphone Android (con Android 6.0 o versioni successive) tramite Fast Pair di Google.

Per accoppiare o connettere manualmente un secondo dispositivo, premi due volte il tasto di accensione quando le cuffie sono accese. In alternativa, con le cuffie spente, tieni premuto il tasto di accensione per 5 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento Bluetooth.



- Per impostazione predefinita, le cuffie si spengono automaticamente dopo 5 ore senza connessione Bluetooth. Puoi personalizzare la durata dello spegnimento automatico nell'app.

RICARICA

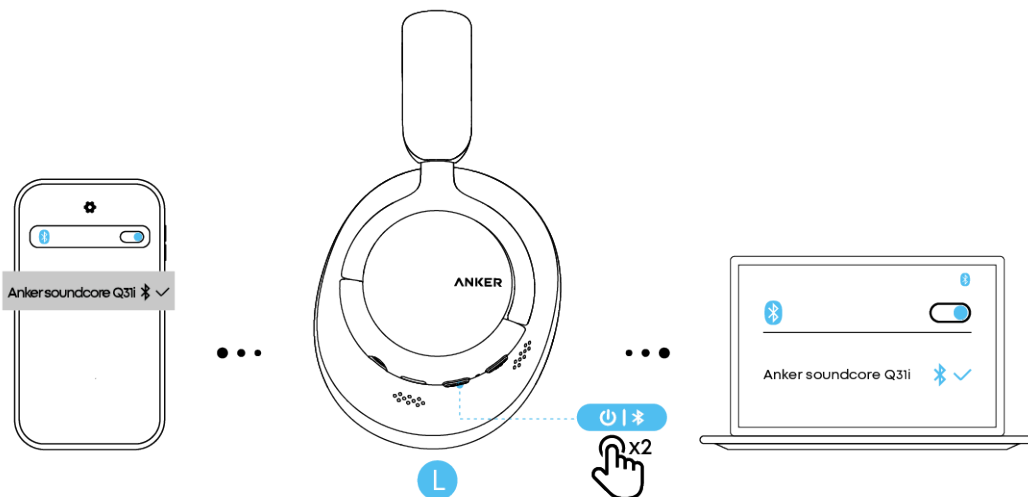


Utilizza il cavo di ricarica fornito in dotazione per collegare le cuffie a una fonte di alimentazione. Una ricarica completa richiede circa 2 ore e 10 minuti di ricarica offrono 10 ore di autonomia wireless.



- Assicurati che la porta USB-C sia completamente asciutta prima della ricarica.
- Le cuffie si spengono automaticamente durante la ricarica e non possono essere utilizzate mentre sono in carica.
- Utilizza solo caricatori e cavi certificati e conformi agli standard per la ricarica.

CONNESSIONI DOPPIE



La funzione Connessioni doppie è attivata automaticamente. Se preferisci disattivare questa funzione, tocca l'icona a forma di ingranaggio nell'angolo in alto a destra per accedere a **Impostazioni**, poi tocca l'interruttore per **Connessioni doppie** per disattivarla.

Quando sei già connesso a un dispositivo, premi due volte il tasto di accensione per accoppiarti con un nuovo dispositivo.

Per cambiare il dispositivo che riproduce l'audio, metti manualmente in pausa il dispositivo corrente e riprendi la riproduzione sull'altro dispositivo connesso.



- LDAC non è disponibile quando le cuffie sono connesse contemporaneamente a due dispositivi.

MODALITÀ CANCELLAZIONE DEL RUMORE / TRASPARENZA

Premi il tasto NC per passare alla modalità Cancellazione del rumore (predefinita), che aiuta a ridurre i rumori di fondo così puoi concentrarti sulla tua musica.

Premi di nuovo il tasto NC per passare alla modalità Trasparenza, così puoi goderti la tua musica continuando a percepire chiaramente i suoni circostanti.

Puoi anche personalizzare le funzioni di pressione singola e doppia del tasto NC. Per configurarlo, apri la pagina principale dell'app e vai su **Controlli > Tasto NC > Pressione singola**.



- Per ottenere le migliori prestazioni di cancellazione del rumore, assicurati che le cuffie siano indossate correttamente e che i padiglioni coprano completamente le orecchie.
- Le cuffie torneranno automaticamente alla modalità Cancellazione del rumore dopo essere state spente e riaccese, indipendentemente dalla modalità attiva prima dello spegnimento.

CONTROLLI DEI TASTI

Funzione	Tasto	Azione
Cambia modalità audio ambientale (ANC attivato / Trasparenza) * ANC disattivato deve essere attivato nell'app.		Premi una volta
Accensione / spegnimento		Tieni premuto per 2 secondi
Connetti il secondo dispositivo		Premi due volte
Accedi manualmente alla modalità di accoppiamento		Tieni premuto per 5 secondi (quando le cuffie sono spente)
Riproduci / Pausa		Premi una volta
Traccia successiva		Tieni premuto per 2 secondi
Traccia precedente		Tieni premuto per 2 secondi
Volume su		Premi una volta
Volume giù		Premi una volta
Rispondi / Termina una chiamata		Premi una volta
Rifiuta una chiamata		Tieni premuto per 2 secondi
Disattiva / Riattiva il microfono		Tieni premuto per 2 secondi
Attiva Assistente vocale / Modalità pisolino * Puoi impostare la funzione preferita nell'app soundcore.		Tieni premuto per 2 secondi
Ripristina il dispositivo	 	Tieni premuto per 5 secondi

ASSISTENTE IA

Prima dell'uso:

- Disinstalla eventuali versioni precedenti dell'app soundcore dal tuo dispositivo e scarica la versione più recente.
- Per utilizzare l'assistente IA, scarica l'app soundcore e assicurati che rimanga connessa alle cuffie. Sui dispositivi Android, modifica le impostazioni di sistema per consentire all'app di funzionare in background.



- L'assistente IA dà priorità alla tua privacy e alla sicurezza dei dati.
- Le risposte generate dall'IA sono solo a scopo di riferimento e potrebbero contenere imprecisioni, specialmente su argomenti politici o sensibili. Usa il tuo giudizio.
- Le immagini fornite sono solo a scopo illustrativo.

Cosa può fare Anka per te

Funzione	Cosa fa	Comando di esempio (Pronuncia quanto segue ad Anka dopo l'attivazione con "Hey Anka")
Rispondere alle domande	Funziona come un'enciclopedia portatile. Fai qualsiasi domanda in qualsiasi momento.	"Perché le giraffe hanno il collo così lungo?"
Conversazione informale	Chiacchiera con te come farebbe un amico e ti aiuta a rilassarti.	"Racconta una barzelletta."
Aggregazione di informazioni	Ti fornisce notizie e aggiornamenti quotidiani.	"Dimmi le ultime notizie tecnologiche di oggi."
Ricerca di informazioni	Controlla il meteo, i risultati sportivi più recenti e altro ancora.	"Che tempo fa oggi a New York? Mi servirà l'ombrello quando uscirò?"

- Alcuni comandi vocali potrebbero non funzionare a causa di limitazioni dell'app.

Come accedere alla funzione

1. Vai alla pagina Impostazioni, trova le impostazioni di AI Chatting e attiva l'interruttore di attivazione vocale "Hey Anka". Potrai quindi utilizzare l'assistente Anka pronunciando "Hey Anka".
2. Nell'app soundcore, vai su **Pagina Anka > Chat con Anka**.
3. Vai alla pagina Controlli, imposta l'azione di pressione prolungata dell'MFB per attivare l'assistente Anka. Dopo questa operazione, potrai accedere all'assistente Anka tenendo premuto l'MFB sulle cuffie.

TRADUZIONE IA

Nota: i percorsi delle funzioni e gli elementi grafici dell'interfaccia potrebbero cambiare con gli aggiornamenti software. Per informazioni più accurate, consulta la versione più recente dell'app.

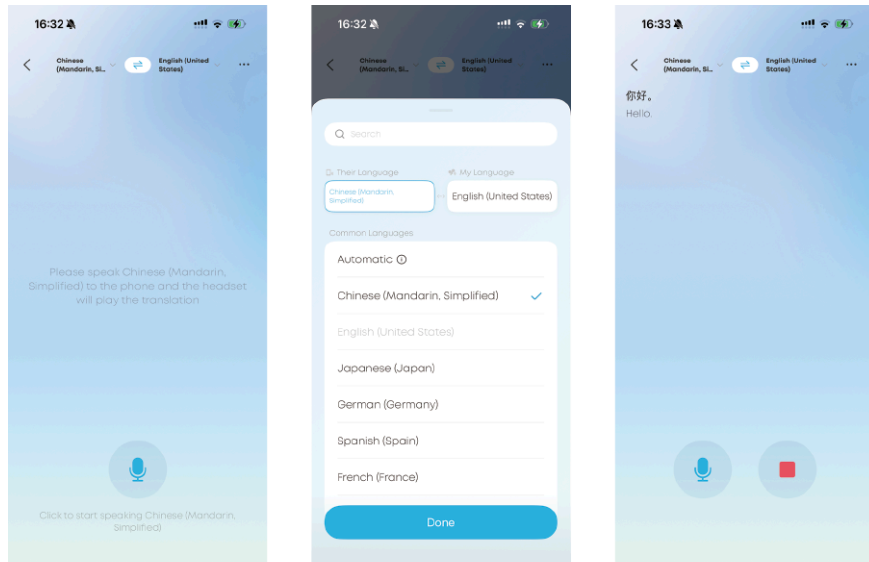
Prima dell'uso:

- Aggiorna l'app soundcore alla versione più recente e assicurati che le cuffie siano connesse all'app.
- Disattiva Connessioni doppie.

Traduzione in tempo reale

In contesti in cui sei esposto a contenuti in lingua straniera per periodi prolungati (ad es. lezioni, corsi), la traduzione in tempo reale offre la visualizzazione continua del testo e la riproduzione audio del contenuto tradotto con una latenza quasi nulla.

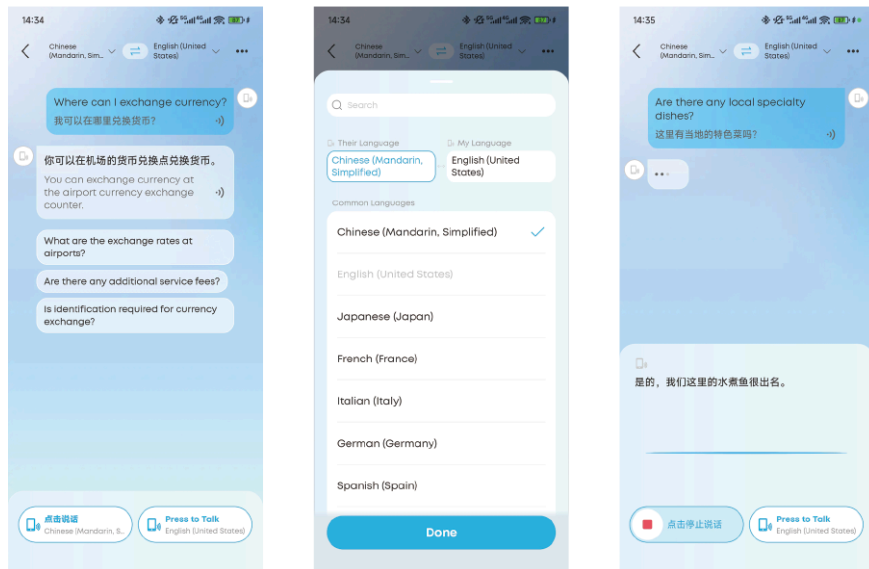
Nell'app soundcore, vai su Anka e tocca **Traduzione in tempo reale**. Assicurati che gli auricolari siano connessi all'app.



1. Tocca **Traduzione in tempo reale**.
2. Tocca la sezione della lingua nella parte superiore della pagina, poi seleziona **Loro lingua** e **Mia lingua**.
3. Tocca il tasto del microfono per iniziare la registrazione.

Traduzione faccia a faccia

Nell'app soundcore, vai su Anka e tocca **Traduzione faccia a faccia**.



Quando le cuffie sono connesse all'app, segui i passaggi seguenti per provare la Traduzione faccia a faccia.

1. Tocca la sezione della lingua nella parte superiore della pagina, poi seleziona **Loro lingua** e **Mia lingua**.
2. Tocca il tasto in basso a destra e parla alle cuffie. La traduzione verrà riprodotta dal telefono.
3. Tocca il tasto in basso a sinistra e parla al telefono. La traduzione verrà riprodotta dalle cuffie.

- Questa funzione è disponibile anche se le cuffie non sono connesse all'app. Basta parlare al telefono e la traduzione verrà riprodotta tramite il suo altoparlante.

MODALITÀ PISOLINO

I percorsi delle funzioni e gli elementi grafici dell'interfaccia potrebbero cambiare con gli aggiornamenti software. Per informazioni più accurate, consulta la versione più recente dell'app.

La Modalità pisolino ti offre un'esperienza di relax personalizzata. Quando questa modalità è attivata, le cuffie riproducono automaticamente suoni integrati per aiutarti a rilassarti, addormentarti o fare una breve pausa.

La cancellazione del rumore sarà attivata per impostazione predefinita nella Modalità pisolino e non potrà essere cambiata con un'altra modalità audio ambientale.

Per attivare la Modalità pisolino, vai alla pagina principale, tocca **Controlli** > **MFB** > **Pressione prolungata** > **Modalità pisolino**.

- Tieni premuto il tasto multifunzione: Accedi / passa alla Modalità pisolino
- Premi di nuovo il tasto multifunzione: Esci dalla Modalità pisolino
- Tieni premuto il tasto del volume: Cambia le tracce audio di sottofondo
- Premi il tasto del volume: Regola il volume

Puoi impostare la durata predefinita della Modalità pisolino nell'app. Al termine del conto alla rovescia, verrà emesso un allarme. Mentre l'allarme suona, premi un tasto qualsiasi per uscire dalla Modalità pisolino. Se il timer è attivo e l'allarme non è ancora suonato, puoi uscire anticipatamente dalla Modalità pisolino premendo una volta il tasto multifunzione.



- Il volume nella Modalità pisolino non può essere regolato tramite telefono, computer o altri dispositivi connessi.
- Se ricevi una chiamata mentre sei in Modalità pisolino, esci dalla Modalità pisolino prima di rispondere per garantire una qualità audio adeguata della chiamata.

AUDIO SPAZIALE

L'Audio spaziale crea un'esperienza di ascolto immersiva posizionando il suono tutto intorno a te.

- **Fisso:** ascolta l'Audio spaziale senza il rilevamento dei movimenti della testa.

LDAC

Attiva LDAC sui dispositivi con Android 8.0 o versioni successive per un audio di qualità superiore. LDAC offre un'esperienza di ascolto migliore, ma potrebbe aumentare il consumo energetico e ridurre la durata della riproduzione. Per la connessione Bluetooth più stabile, ti consigliamo di utilizzare LDAC in un ambiente con basse interferenze.

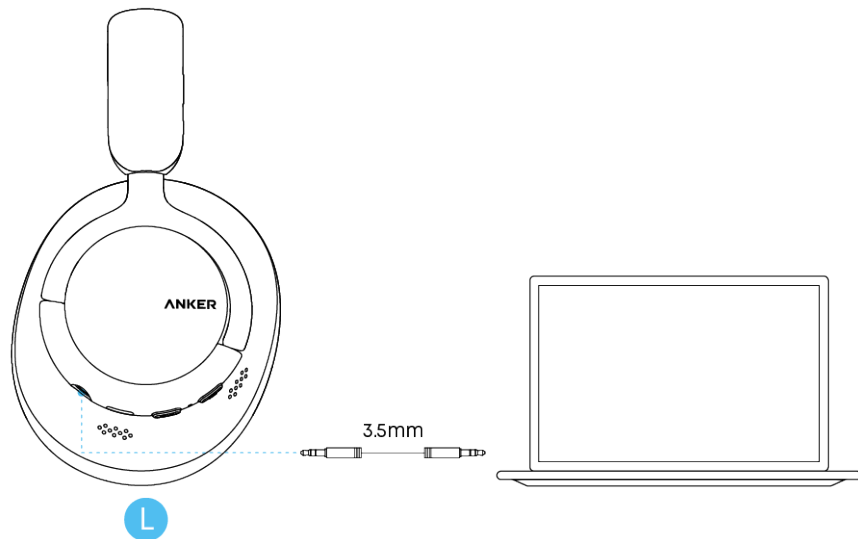
Segui i passaggi seguenti per attivare LDAC sul tuo dispositivo:



- LDAC è disponibile solo su dispositivi Android. iOS (iPhone) non supporta questa funzione. Sugli smartphone Samsung è necessario attivare prima l'interruttore LDAC nelle impostazioni di sistema prima di attivarlo nell'app soundcore.

1. Apri l'app soundcore e vai su **Impostazioni**.
2. Tocca **Modalità audio**.
3. Seleziona **Qualità audio preferita** e passa al codec audio LDAC.
4. Se le cuffie sono connesse contemporaneamente a due dispositivi, il sistema indicherà che LDAC non è supportato. Nel messaggio popup, tocca **Attiva** per continuare.
5. Il cambio del codec audio richiede circa 10 secondi. Se è disponibile un aggiornamento del firmware per le cuffie, potrebbe esserti richiesto di aggiornarle.

ASCOLTO CABLATO



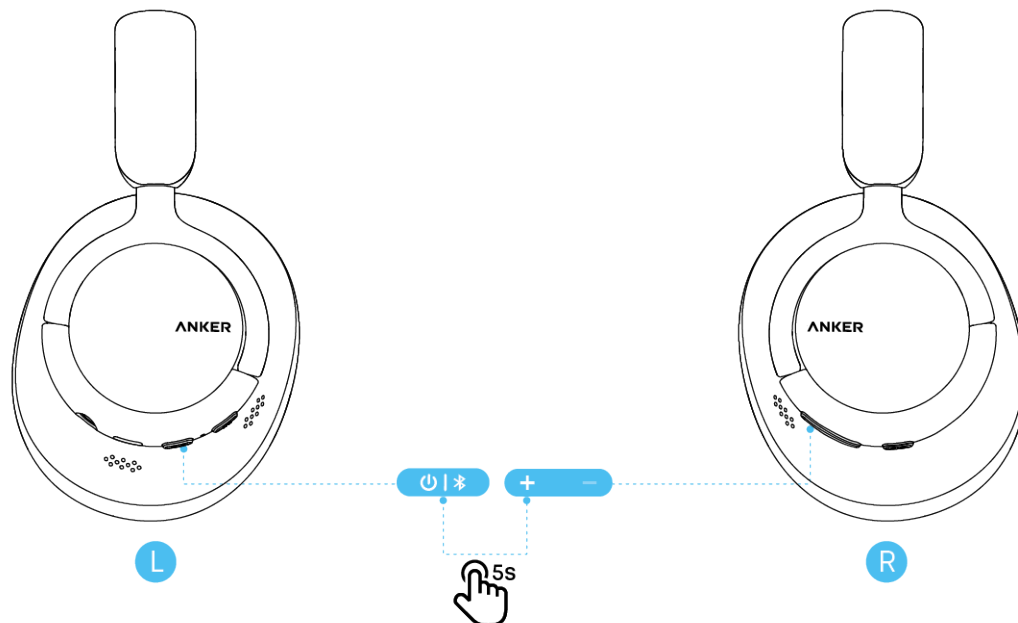
Collega le cuffie a un dispositivo esterno tramite un cavo AUX da 3,5 mm per l'ascolto cablato.

L'ascolto cablato disattiverà automaticamente la modalità Bluetooth.



- Durante l'ascolto cablato, tutte le funzioni dei tasti non sono disponibili.

RIPRISTINO



Potrebbe essere necessario ripristinare le cuffie in caso di problemi di connettività o funzionamento. Innanzitutto, elimina la cronologia di accoppiamento dal tuo dispositivo Bluetooth. Tieni premuti contemporaneamente il tasto volume su e il tasto di accensione per 5 secondi finché il LED non lampeggia in rosso tre volte.

AGGIORNAMENTO FIRMWARE

Verrai avvisato quando è disponibile un aggiornamento del firmware al momento della connessione delle cuffie all'app. Assicurati che le cuffie siano accese e connesse a un dispositivo finché l'aggiornamento del firmware non è completato. Non utilizzare le cuffie durante l'aggiornamento e assicurati di disporre di una connessione internet stabile.

SPECIFICHE

Ingresso	5V 0.75A
Capacità della batteria	750 mAh
Tempo di ricarica	120 minuti Ricarica rapida: 10 minuti di ricarica offrono fino a 10 ore di utilizzo
Tempo di riproduzione (ANC disattivato)	Fino a 80 ore
Tempo di riproduzione (ANC attivato)	Fino a 50 ore
Dimensione del driver	40 mm
Risposta in frequenza	20 Hz - 40 kHz
Impedenza	16 Ω
Versione Bluetooth	Bluetooth 6.0
Portata Bluetooth	15 m

Informazioni sulla conformità

Nota: la 'x' del codice SN: xxxxxxxxxxxxxx è una variabile, vedi la tabella seguente.

Variabile 'x'	Intervallo della variabile	Contenuto
Ottava	8,9,A,B,C...	Indica l'anno: 8 significa 2018, 9 significa 2019, A significa 2020, B significa 2021, C significa 2022 e così via.
Nona e decima	01,02,03...	Indica la settimana: 01 significa la prima settimana dell'anno, 02 significa la seconda settimana dell'anno e così via.
Undicesima	1-7	Indica il giorno: 1 significa lunedì, 2 significa martedì..., 7

		significa domenica e così via.
Le ultime cinque	00001-99999	Indica il numero di serie.

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme al Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Per la Dichiarazione di conformità, visita il sito [web:https://passport.seenebula.com/uk/psti-related](https://passport.seenebula.com/uk/psti-related)

Porta aperta predefinita: Bluetooth Classic

Descrizione della porta: Dopo l'accensione del dispositivo, la visibilità Bluetooth Classic (o modalità di accoppiamento) viene attivata automaticamente, fornendo servizi di accoppiamento (o controllo) Bluetooth. Il servizio Bluetooth viene disattivato quando il dispositivo è spento.